

**Germany-Kiel: Support services for railway transport**

**OJ S 182/2020 18/09/2020**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Kiel-Holtenau

Postal address: Schleuseninsel 2

Town: Kiel

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24159

Country: Germany

E-mail: [wsa-kiel-holtenau@wsv.bund.de](mailto:wsa-kiel-holtenau@wsv.bund.de)

Telephone: +49 431-36030

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.wsa-kiel.wsv.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=351275>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=351275>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sicherungsleistungen gegen Gefahren aus dem Eisenbahnbetrieb auf der

Eisenbahnhochbrücke Rendsburg

Reference number: 232.2-HbRd/0225

**II.1.2. Main CPV code**

63711000 Support services for railway transport

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Für die Baumaßnahme „Montage der Schwebefähre“ an der Eisenbahnhochbrücke Rendsburg werden Sicherungsleistungen gegen Gefahren aus dem Eisenbahnbetrieb notwendig. Diese Sicherungsleistungen sind aufgrund der besonderen Lage der Baustelle durchgehend während des Baustellenbetriebes und für die gesamte Dauer der Baumaßnahme notwendig.

Im Speziellen sind dies:

- Aufbau und Betrieb einer Warnanlage;
- Sicherheitsaufsichtskräfte;
- Überwachungsposten.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF0B Rendsburg-Eckernförde

Main site or place of performance: Eisenbahnhochbrücke Rendsburg, Rendsburg, Schleswig-Holstein

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber behält sich die Möglichkeit einer Verlängerung um ein halbes Jahr, bis zum 30.6.2022, vor. Weitere Einzelheiten, siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlagen

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/10/2020 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 30/10/2020 Local time: 10:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499561

Fax: +49 228-9499163

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/09/2020